



### Thông Tin Liên Lạc

**Cha Cassius Corroya, SDB**

(Lm Chánh xứ)

ĐT: 0435 318 935

**Cha Anthony Nguyễn Ngọc Dũng, SDB**

(Lm Tuyên Úy Cộng Đoàn Thánh Gioan Hoan)

Virginia Carter (Thư ký)

Joan Parr (Thư ký)

ĐT Văn Phòng Giáo Xứ: (03) 9481 7333

Email: [office@olsc.org.au](mailto:office@olsc.org.au)

Website: [www.olsc.org.au](http://www.olsc.org.au)

Trương mục tài khoản Giáo Xứ

Our Lady of the Southern Cross Parish

BSB: 083347

Account Number: 16647 1224

**Cộng Đoàn St. Joseph (Thánh Giuse ) (1862)**

46 Otter Street, Collingwood Victoria

**Nguyễn Cao Anh (BDD VN) – 0417 379 489**

**Giờ Lễ: St. Joseph (Thánh Giuse):**

Ngày thường: 8:30am (Tiếng Anh/Tiếng Việt)

Thứ Bảy: 6:00pm (Tiếng Anh)

Chúa Nhật 9:00am (tiếng Việt)

**St. John (Thánh Gioan):**

Thứ 3 đến 6: 9:15am (Tiếng Anh)

Thứ 7: 8:30am và 6:00pm (Tiếng Anh)

Chúa Nhật 9 giờ sáng (Tiếng Ý),

11 giờ sáng & 5g chiều (Tiếng Anh)

### Lãnh Nhận Các Bí Tích

**Bí Tích Rửa Tội:** Theo lịch hẹn

**Bí Tích Hôn Phối:** Theo lịch hẹn

**Bí Tích Hòa Giải:** Xin quý ông bà gặp một linh mục trước Thánh Lễ để xin hẹn giờ để được giải tội

**Bí Tích Rửa Lễ Lần Đầu và Thêm Sức:** Giáo Xứ giúp các học sinh ở các trường công được chuẩn bị lãnh nhận hai Bí Tích. Xin quý ông bà điện thoại đến văn phòng Giáo Xứ để biết thêm thông tin.

### Linh mục Chánh xứ

Xin liên lạc với Văn Phòng Giáo Xứ để gặp Cha Chánh xứ Cassius tại văn phòng nhà thờ Thánh Gioan Tây Giá - Clifton Hill hoặc Lm Tuyên úy Anthony Nguyễn Ngọc Dũng tại nhà thờ Thánh Giuse - Collingwood trong giờ làm việc từ 10 giờ sáng tới 4 giờ chiều các ngày trong tuần.

## Giáo Xứ Đức Bà Thánh Giá Phương Nam Cộng Đoàn Công Giáo Việt Nam Thánh Gioan Hoan Chúa Nhật II Mùa Vọng (C) - 08/12/2024

### Thông Báo

#### 1. Ý CẦU NGUYỆN CỦA ĐTC PHANXICÔ THÁNG 12

**Cầu cho những người hành hương của hy vọng:** Chúng ta hãy cầu nguyện để Năm Thánh 2025 củng cố chúng ta trong đức tin; giúp chúng ta nhận ra Đức Kitô Phục Sinh giữa cuộc đời, và biến đổi chúng ta thành những người hành hương của niềm hy vọng Kitô giáo.

#### 2. ĐÓNG GÓP CHO GIÁO XỨ VÀ CỘNG ĐOÀN

Chúa Nhật 01/12

Đợt 1: \$752.60

Đợt 2: \$672.30

Xin chân thành cảm ơn quý ông bà và anh chị em. Xin quý vị tiếp tục quảng đại đóng góp cho giáo xứ và cộng đoàn chúng ta.

#### 3. CHÚC MỪNG TÂN GIÁM MỤC PHỤ TÁ – TGP MELBOURNE

Cộng đoàn Thánh Gioan Hoan hân hoan cảm tạ hồng ân Thiên Chúa và chúc mừng Cha Gioakim Nguyễn Xuân Thịnh vừa được Đức Thánh Cha Phanxicô tuyển chọn và bổ nhiệm làm Giám Mục Phụ Tá, Tổng Giáo Phận Melbourne. Thánh lễ tấn phong sẽ được cử hành vào sáng ngày Thứ Bảy, 1 tháng 2 năm 2025 tại Nhà Thờ Chánh Tòa St Patrick, Melbourne. Cầu chúc Đức Cha đầy tràn niềm vui thánh thiện và chiếu tỏa hạnh phúc đích thực trong đời sống Tông đồ.

### Học Hỏi Giáo Lý

**Đâu là mối liên hệ giữa cử chỉ và lời nói trong việc cử hành Bí tích?** Trong việc cử hành Bí tích, cử chỉ và lời nói liên hệ với nhau chặt chẽ. Thật vậy, dù các cử chỉ tượng trưng tự chúng đã là một thứ ngôn ngữ, nhưng vẫn cần có các lời thuộc nghi thức kèm theo và làm cho chúng sinh động. Trong Phụng vụ, lời đọc và cử chỉ không thể tách rời nhau vì chúng vừa là dấu chỉ vừa là giáo huấn; chúng cũng không thể tách rời nhau vì chúng thực hiện điều chúng biểu thị.

#### Bài ca và âm nhạc có vai trò trong việc cử hành Phụng vụ theo những tiêu chuẩn nào?

Bài ca và âm nhạc liên kết chặt chẽ với hành vi Phụng vụ. Vì vậy, phải tôn trọng các tiêu chuẩn sau đây: các bản văn phải phù hợp với giáo lý công giáo, ưu tiên rút từ Thánh Kinh và các nguồn Phụng vụ; vẻ đẹp diễn cảm của lời cầu nguyện; phẩm chất âm nhạc; sự tham gia của cộng đoàn; sự phong phú về văn hóa của dân Thiên Chúa; đặc điểm thánh thiêng và trang trọng của việc cử hành. "Hát là cầu nguyện hai lần" (thánh Augustinô).

#### Mục đích của các ảnh tượng thánh là gì?

Ảnh tượng Đức Kitô là ảnh tượng phụng vụ cách tuyệt hảo; các ảnh tượng thánh khác trình bày Đức Trinh Nữ và các thánh, biểu lộ Đức Kitô được tôn vinh nơi các ngài. Các ảnh tượng này công bố chính sứ điệp Tin Mừng mà Thánh Kinh chuyển đạt bằng lời. Các ảnh tượng thánh góp phần khơi dậy và nuôi dưỡng đức tin của các tín hữu.

#### Trung tâm của thời gian Phụng vụ là gì?

Trung tâm của thời gian Phụng vụ là ngày Chúa Nhật, nền tảng và cốt lõi của cả năm Phụng vụ. Năm Phụng vụ có chóp đỉnh là lễ Phục sinh, ngày "lễ của các ngày lễ."

#### Ý nghĩa của năm Phụng vụ là gì?

Trong năm Phụng vụ, Hội thánh cử hành toàn thể Mầu nhiệm Đức Kitô, từ lúc Người nhập thể cho đến ngày Người lại đến trong vinh quang. Trong một số ngày, Hội thánh tôn kính Đức Trinh Nữ Maria diễm phúc, Mẹ Thiên Chúa, với một lòng triu mến đặc biệt; Hội thánh cũng kính nhớ các thánh là những người đã sống cho Đức Kitô, đã chịu đau khổ với Người và hiện đang ở với Người trong vinh quang.

#### 4. LỄ TRỌNG KÍNH ĐỨC MARIA VÔ NHIỄM NGUYÊN TỘI

Lễ Trọng Kính Đức Maria Vô Nhiễm Nguyên Tội sẽ được mừng kính trọng thể vào **Thứ Hai, ngày 9 tháng 12 lúc 7:30pm** tại nhà thờ Thánh Giuse – Collingwood.

● Đức Cha Tân Cử Gioakim Nguyễn Xuân Thịnh (chủ tế)

● Cha Chánh Xứ Cassius Corroya, SDB (đồng tế)

Xin quý ông bà và anh chị em sắp xếp đến tham dự Thánh Lễ Mừng Kính Đức Trinh Nữ Maria. BDD xin kính báo.

#### 5. TĨNH TÂM HOÀ GIẢI MÙA GIÁNG SINH

Để chuẩn bị tâm hồn đón Chúa Giáng Sinh, cộng đoàn sẽ có buổi tĩnh tâm hoà giải với chương trình như sau:

● Ngày: Thứ 6, ngày 13 tháng 12

● Thời gian: 7:00pm - 9:30pm.

- 7:00pm - Giảng thuyết - xét mình

- 7:45pm - Xưng Tội

Ban Đại Diện xin kính báo.

#### 6. LỊCH PHỤNG VỤ THÁNG 12

● CN (8/12): CN II Mùa Vọng

● Thứ 2 (9/12): Lễ Mẹ Maria Vô Nhiễm Nguyên Tội

● Thứ 6 (13/12): Thánh Lucia

● Thứ 7 (14/12): Thánh Gioan Thánh Giá

● CN (15/12): CN III Mùa Vọng

● CN (22/12) CN IV Mùa Vọng

● Thứ 3 (24/12): Lễ Vọng Giáng Sinh

● Thứ 4 (25/12): Lễ Giáng Sinh

● Thứ 5 (26/12): Thánh Stephen

● Thứ 6 (27/12): Thánh Gioan Tông Đồ

● Thứ 7 (28/12): Các Thánh Anh Hải

● CN (29/12): Lễ Thánh Gia

● Thứ 3 (31/12): Thánh Sylvester I

## LỜI CHÚA CHÚA NHẬT II MÙA VỌNG - C

### Bài đọc 1 (Br 5:1-9)

*Thiên Chúa sẽ cho thấy hào quang rực rỡ của người.*

### Bài trích sách Ba-rúc.

Hỡi Giê-ru-sa-lem, hãy cởi bỏ áo tang khổ nhục, và mặc lấy ánh vinh quang vĩnh cửu Thiên Chúa ban cho người, hãy khoác vào mình áo choàng công chính của Thiên Chúa; và đội lên đầu triều thiên vinh quang Đấng Vĩnh Hằng ban tặng. Vì Thiên Chúa sẽ cho khắp cả hoàn cầu thấy hào quang rực rỡ của người. Mãi mãi Người sẽ gọi người là “Bình an xây dựng trên công chính”, và “Vinh quang phát xuất từ lòng kính sợ Thiên Chúa”. Vâng lên, Giê-ru-sa-lem hỡi, hãy đứng ở nơi cao, và hướng nhìn về phía đông: Kia xem con cái người từ đông sang tây tụ họp về theo lời Đấng Thánh đã truyền dạy. Được Thiên Chúa nhớ đến, chúng hớn hở mừng vui. Xưa chúng bị quân thù áp giải, phải rời người, không xe không ngựa. Nay Thiên Chúa lại đưa chúng trở về với người, chúng được kiệu đi vinh quang rực rỡ, khác chi một ngai vàng. Vì Thiên Chúa đã ra lệnh phải bạt thấp núi cao và gò nổng có tự lâu đời, phải lấp đầy thung lũng cho mặt đất phẳng phiu, để Ít-ra-en tiến bước an toàn dưới ánh vinh quang của Thiên Chúa. Theo lệnh của Thiên Chúa, rừng xanh và đủ loại quế trầm sẽ toả bóng che rợp Ít-ra-en, vì Thiên Chúa sẽ dẫn Ít-ra-en đi trong hoan lạc, dưới ánh sáng vinh quang của Chúa, cùng với lòng từ bi và sự công chính của Người.

### Bài đọc 2 (PI 1:4-6.8-11)

*Anh em hãy nên tinh tuyền, đừng làm gì đáng trách, trong khi chờ đợi ngày Đức Ki-tô quang lâm.*

### Bài trích thư của thánh Phao-lô tông đồ gửi tín hữu Phi-líp-phê.

Thưa anh em, tôi luôn vui sướng mỗi khi cầu nguyện cho anh em hết thảy, vì từ buổi đầu

cho đến nay, anh em đã góp phần vào việc rao giảng Tin Mừng. Tôi tin chắc rằng: Đáng đã bắt đầu thực hiện nơi anh em một công việc tốt lành như thế, cũng sẽ đưa công việc đó tới chỗ hoàn thành cho đến ngày Đức Ki-tô Giê-su quang lâm. Có Thiên Chúa làm chứng cho tôi: tôi hết lòng yêu quý anh em tất cả, với tình thương của Đức Ki-tô Giê-su. Điều tôi khẩn khoản nài xin, là cho lòng mến của anh em ngày thêm dồi dào, khiến anh em được ơn hiểu biết và tài trực giác siêu nhiên, để nhận ra cái gì là tốt hơn. Tôi cũng xin cho anh em được nên tinh tuyền và không làm gì đáng trách, trong khi chờ đợi ngày Đức Ki-tô quang lâm. Như thế, anh em sẽ đem lại hoa trái dồi dào là sống một đời công chính nhờ Đức Giê-su Ki-tô, để tôn vinh và ngợi khen Thiên Chúa.

### Tin Mừng (Lc 3:1-6)

*AHết mọi người phạm sẽ thấy ơn cứu độ của Thiên Chúa.*

### ✠ Tin Mừng Chúa Giê-su Ki-tô theo thánh Luca.

Năm thứ mười lăm dưới triều hoàng đế Ti-bê-ri-ô, thời Phong-xi-ô Phi-la-tô làm tổng trấn miền Giu-đê, Hê-rô-đê làm tiểu vương miền Ga-li-lê, người em là Phi-líp-phê làm tiểu vương miền I-ta-ri-a và Tra-khô-nít, Ly-xa-ni-a làm tiểu vương miền A-bi-lên, Kha-nan và Cai-pha làm thượng tế, có lời Thiên Chúa phán cùng ông Gio-an, con ông Da-ca-ri-a, trong hoang địa. Ông đi khắp vùng ven sông Gio-đan, rao giảng kêu gọi người ta chịu phép rửa tỏ lòng sám hối để được ơn tha tội, như có lời chép trong sách ngôn sứ I-sai-a rằng: Có tiếng người hô trong hoang địa: Hãy dọn sẵn con đường cho Đức Chúa, sửa lối cho thẳng để Người đi. Mọi thung lũng, phải lấp cho đầy, mọi núi đồi, phải bạt cho thấp, khúc quanh co, phải uốn cho ngay, đường lối lồi lõm, phải san cho phẳng. Rồi hết mọi người phạm sẽ thấy ơn cứu độ của Thiên Chúa.

## Suy Niệm Lời Chúa

Trong cuộc sống thường ngày, tôi tin rằng bạn đã có lần lái xe trên một con đường thật xấu. Bạn có

cảm giác thế nào? Tôi tin rằng bạn sẽ không vui lắm nhưng cảm thấy khó chịu và bực tức khi đi trên những con đường có nhiều “ổ voi ổ gà.” Một kinh nghiệm khác mà ai trong chúng ta cũng có đó là gặp hay sống với một người có cá tính “quá kỳ dị” và khó tính. Khi đã trải qua, bạn có còn muốn gặp hoặc thích sống với người đó không? Tôi cũng tin chắc rằng chúng ta sẽ không bao giờ thích gặp và sống với những người như thế. Thật vậy, chúng ta thường tránh những đoạn đường xấu và những người có cá tính khó chịu: Đường xấu ngăn cản hoặc làm chậm hành trình của chúng ta và người có cá tính “quái dị” làm cho tình bạn trở nên khó khăn. Những điều này giúp chúng ta bước vào tình thần của phụng vụ Chủ Nhật II Mùa Vọng – chuẩn bị tâm hồn cho Chúa ngự đến: “Có tiếng người hô trong hoang địa : hãy dọn sẵn con đường cho Đức Chúa, sửa lối cho thẳng để Người đi. Mọi thung lũng, phải lấp cho đầy, mọi núi đồi, phải bạt cho thấp, khúc quanh co, phải uốn cho ngay, đường lối lồi lõm, phải san cho phẳng” (Lc 3:4-5).

Lũng sâu và đồi núi trong cuộc đời của chúng ta là gì? Những con đường lồi lõm là gì mà ngăn cản chúng ta đến với Chúa và người khác là gì? Những bức tường và cánh cửa đóng kín không cho phép người khác bước vào trong con tim của chúng ta là gì? Có lẽ đây là sự giận dữ, lười biếng, nói xấu, nó dối, tham lam hay ích kỷ của chúng ta chẳng? Lời Chúa trong bài Tin Mừng hôm nay mời gọi chúng ta san bằng những gập ghềnh, lồi lõm trong cuộc đời của chúng ta để Chúa và người khác đến trong cuộc đời của chúng ta.

Lời Chúa trong chủ nhật hôm nay nói về việc chuẩn bị dân để đón Chúa đến của Thánh Gioan Tẩy Giả. Hai từ chính của sứ điệp của thánh nhân là: sám hối và tha thứ (để được ơn tha tội). Thánh nhân nói về mình như là “tiếng kêu trong hoang địa.” Chúng ta thấy, Thánh Gioan Tẩy Giả dùng “tiếng kêu” của mình để chuẩn bị dân đón chờ Đấng Messiah đến. Thật vậy, Thánh Gioan Tẩy Giả là “tiếng kêu” trong hoang địa. Tự bản chất của chính mình, “tiếng kêu” chỉ phát ra một chuỗi âm thanh không có ý nghĩa. Chỉ khi “tiếng kêu” hoà quyện với “lời” thì nó mới có ý nghĩa để chuyển tải một nội dung, một sứ điệp. Tin mừng của Thánh Gioan cho chúng ta hay rằng: Chúa Giêsu là “Lời.” Như vậy, cuộc đời của Gioan Tẩy Giả là “tiếng kêu” chỉ có ý nghĩa và trở nên một

sứ điệp cho người khác khi gắn kết không thể tách rời với Đức Kitô là “Lời” của Thiên Chúa. Cuộc đời của chúng ta cũng thế, chỉ có ý nghĩa và trở thành “tin mừng” cho người khác khi trở nên một với Đức Kitô.

Nếu lời quan trọng như thế, chúng ta sử dụng lời nói của chúng ta như thế nào? Chúng ta cảm thấy thế nào khi buổi sáng mới thức dậy, chúng ta nghe người thân nói: “tôi yêu bạn” hoặc “trông bạn dễ thương quá”? Chúng ta cảm thấy thế nào khi chúng ta đến nơi làm việc và những người làm chung nói với chúng ta rằng: “hôm nay trông bạn đẹp quá”? Chúng ta cảm thấy vui và hạnh phúc khi chúng ta nghe người khác nói những lời hay đẹp về chúng ta. Ngược lại, chúng ta cảm thấy thế nào khi chúng ta nghe người khác nói: “tôi ghét bạn?” Những lời này có thể làm cho ngày sống của chúng ta trở nên thật ảm đạm và đen tối. Quả thật, lời nói có sức mạnh làm thay đổi thái độ và cách sống của một con người. Tuy nhiên, một thực tế đau lòng mà chúng ta thường chứng kiến là nhiều người trong chúng ta dùng lời nói của mình để chửi rủa nhau, để nói xấu nhau, để la thật to trong các buổi tranh chấp và lễ hội. Nhưng khi vào nhà thờ hoặc đến với Chúa thì chúng ta lại không buồn để mở miệng để tôn vinh Ngài (nhất là bằng việc thưa đáp trong các buổi phụng vụ).

Một hình ảnh khác mà chúng ta tìm thấy trong Tin Mừng Hôm nay là hình ảnh hoang địa mà trong đó tiếng kêu để sám hối được nghe thấy. Chúng ta chỉ có thể nghe tiếng Chúa nói – tiếng mời gọi để thay đổi chỉ trong hoang địa, trong cõi thâm sâu của lòng mình và nhất là trong những giây phút cầu nguyện. Chúng ta tìm thấy gì trong hoang địa? Ban ngày chúng ta chỉ nhìn thấy cát và ban đêm chúng ta nhìn thấy sao trời. Điều này đưa chúng ta về với lời hứa của Thiên Chúa với Abraham: Giòng dõi người sẽ đông như sao trên trời như cát bãi biển. Hoang địa nhắc chúng ta đến sự trung thành với lời hứa của Thiên Chúa. Thêm vào đó, trong hoang địa, chúng ta tìm thấy sự thinh lặng. Chúng ta chỉ nghe được tiếng của mình và tiếng vọng của mình. Sự thinh lặng của sa mạc có thể giúp chúng ta nghe được tiếng đập của con tim mình và bước chân của chính mình và của người khác. Chúng ta sẽ không nghe được gì nếu chúng ta không im lặng! Thinh lặng đúng nơi, đúng lúc là nghệ thuật cần thiết và quan trọng trong bất kỳ mối tương quan nào. Và trong cuộc sống thường ngày, chúng ta làm tổn thương nhau cũng vì chúng ta không lắng nghe, nhưng nói quá nhiều.

(Lm Anthony Nguyễn Ngọc Dũng, SDB)